Porównanie tłumaczeń Marka 6:49

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś zobaczywszy Go chodzącego na morzu uważali zjawa być i zakrzyknęli |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Oni jednak, gdy Go zobaczyli idącego po morzu, pomyśleli, że to zjawa,\* i krzyknęli;[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Oni zaś zobaczywszy go na morzu chodzącego pomyśleli, że zjawą jest, i zakrzyknęli.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zaś zobaczywszy Go chodzącego na morzu uważali zjawa być i zakrzyknęli |

1. 1) <x>490 24:37</x> [↑](#footnote-ref-2)